WHAT IS CLAIMED IS:

1. (currently amended) A method for performing an update of a program in a program-controlled device that comprises a network connector and has Web server functions and is accessible via a Web browser, wherein the method comprises the steps of:

connecting the program-controlled device to an external Web browser, wherein the program-controlled device comprises Web server functions for communicating with the external Web browser and a network connector for accessing a Web server;

<u>causing requesting with the device, initiated by the external Web browser, to request</u> update information for an update of a program of the program-controlled device from the [[a]] Web server;

downloading the <u>requested</u> update information from the Web server <u>to the external Web browser</u>, wherein the requested update information is being passed through on the program-controlled device[[;]] transferring the update information downloaded on the program-controlled device by the program-controlled device to the <u>external</u> Web browser;

caching the <u>requested</u> update information by a program code <u>executed</u> executable in the external Web browser; and

programming the <u>requested</u> update information into the program-controlled device by the program code <u>executed</u> <u>executable</u> in the <u>web external Web</u> browser.

- 2. (currently amended) The method according to claim 1, wherein the program code executable in the <u>external</u> Web browser is a Java applet.
- 3. (currently amended) The method according to claim 1, further comprising the steps of storing the program code executable in the <u>external</u> Web browser in the program-controlled device and making available the program code to the <u>external</u> Web browser by the program-controlled device for a duration of an update that is performed.
- 4. (currently amended) The method according to claim 1, further comprising the steps of storing the program code executable in the <u>external</u> Web browser in a Web server and making available the program code to the <u>external</u> Web browser by the program-controlled device.

- 5. (original) The method according to claim 1, wherein trivial file transfer protocol (TFTP) is employed in the step of programming.
- 6. (currently amended) The method according to claim 1, further comprising the steps of checking with at least one of the program code executable in the <u>external</u> Web browser and the program-controlled device at least one of completeness or error-freeness of the update information before the step of programming the update information into the program-controlled device and, when an error is detected, carrying out error elimination with at least one of the program code executable in the <u>external</u> Web browser and the program-controlled device.
- 7. (currently amended) The method according to claim 1, wherein, in the step of programming the update information into the program-controlled device, a user input within the scope of the program code executable in the <u>external</u> Web browser is enabled.
- 8. (currently amended) A program-controlled device comprising:
 a network connector for providing a connection to a Web server;
 an interface for providing a connection with [[a]] an external Web browser;
 Web server functions enabling, upon request by a connected the external
 Web browser connected through the interface, downloading of update information from a connected the Web server connected through the network connector and transferring of the update information downloaded from the connected Web server to the connected external Web browser;

a stored program code executable in the connected <u>external</u> Web browser; and

at least one program changeable by the program code executable in the connected <u>external</u> Web browser with the update information transferred to the <u>external</u> Web browser.

- 9. (currently amended) The program-controlled device according to claim 8, wherein the stored program code executable in the <u>external</u> Web browser is made available to the connected <u>external</u> Web browser for carrying out an update of the at least one program.
 - 10. (currently amended) The program-controlled device according to claim

- 8, wherein the stored program code executable in the <u>external</u> Web browser is a Java applet.
- 11. (currently amended) The program-controlled device according to claim 8, comprising means for checking at least one of completeness and error-freeness of the update information downloaded from the connected Web server before transferring the update information to the connected <u>external</u> Web browser and for performing error elimination, when an error has been found, before transferring the update information to the connected <u>external</u> Web browser.
- 12. (original) A program code executable in a Web browser and configured to cache update information received via a program-controlled device and to program the update information that has been cached into the program-controlled device.
- 13. (original) The program code according to claim 12 in the form of a Java applet.
- 14. (original) The program code according to claim 12, configured to check the update information received via the program-controlled device for at least one of completeness and error-freeness and configured to perform error elimination, when an error has been found, before programming the update information into the program-controlled device.